



Comité de Jumelage Ganshoren-Rusatira, asbl
Av. Henri Feuillien, 19
B-1083 Bruxelles
Belgique



Association pour la **PRO**motion des **JUM**elages
et de l'**AM**itié entre les **PE**uples
BP 3218 - Kigali
Rwanda

RAPPORT D'ACTIVITES DE L'ANNEE 2018



Février 2019

**Actions menées par les Comités de Jumelage
de Ganshoren & Rusatira / Kinazi**

**Actions réalisées sous le suivi de
L'Association pour la Promotion des Jumelages et de l'Amitié entre les Peuples**

RAPPORT D'ACTIVITES DE L'ANNEE 2018

Jumelage Rusatira & Ganshoren

1. Activités menées

1.1. Réunions du Comité de Jumelage

Les membres du comité de jumelage ont tenu quatre réunions pour mettre au point des activités menées dans le cadre du jumelage entre les Secteurs de Rusatira et Kinazi et la Commune de Ganshoren.

Ces réunions ont porté sur les points suivants :

1. Sélection des nouveaux élèves à parrainer
2. Les élèves à assister dans le programme de « School feeding »
3. Petits projets à soumettre à Ganshoren pour le financement de 2018
4. Projets financés et modalités pratiques de la mise en exécution
5. Remboursement prêt bourse d'études supérieures
6. Les grands projets utiles dans la zone du jumelage

Sélection des nouveaux des élèves à parrainer.

Des nouveaux élèves à parrainer ont été sélectionnés par le comité de jumelage de Rusatira/Kinazi. 30 dossiers des enfants étaient remis au comité en demandant l'assistance aux frais scolaires.

La sélection a été faite suivant ces critères:

- ✓ Enfant orphelin de père et mère (adoptif dans une famille pauvre ou enfant non accompagné),
- ✓ Orphelin d'un parent pauvre,
- ✓ Enfant qui a des parents indigents (attestés par les autorités de cellule et secteur) ou bénéficiaire du projet LIVE,

- ✓ La section à suivre surtout technique ou métier et ses points obtenus dernièrement,
- ✓ Niveau d'étude, donc celui qui est déjà en 5^e ou 6^e qui risque d'arrêter les études.

Nouveaux étudiants sélectionnés pour être parrainés : Année scolaire 2018

- Nshimiyimana Samuel : Orphelin en adoption chez sa tante qui n'est pas en mesure de lui payer les frais scolaires (bénéficiaire d'un projet d'APROJUMAP). Même s'il étudie dans des mauvaises conditions d'irrégularité (arriver tard à l'école, et être renvoyé de temps en temps à cause du manque de minerval), il reste meilleur en classe : 1^{er} avec 73.4% en 4^e année Mathématique Physique Géographie. Il étudie à l'école secondaire Murama. Il est dans la première catégorie sociale (des plus pauvres).
- Nshimayesu Samuel : Enfant issu de la famille indigente qui est parmi les ménages bénéficiaires d'un projet social d'APROJUMAP. Il a terminé la 4^e année en maçonnerie au TSS Runda. A cause d'une dette de minerval qu'il doit à l'école, il n'a pas reçu le bulletin de fin de la 4^{ème}. Cependant, sur le bulletin présenté du 2^e trimestre il avait obtenu une bonne note de 78.5%.
- Donatien Ndayizeye : Indigent de Rusatira qui étudiait au Groupe Scolaire Buhimba. Il est orienté en 4^e année maçonnerie au Groupe Scolaire Betteri Rwamiko. Le comité pense que c'est une façon d'aider cette famille pauvre à améliorer la situation familiale lorsque ce futur maçon sera intégré dans la vie professionnelle.
- Didier Niyomugenga : Enfant issu de la famille indigente dont les parents ne sont pas en mesure de lui trouver les frais scolaires. Il a eu 14 points (aggregates), première réussite au niveau de Secteur Rusatira dans toutes les écoles du système de 9 ans d'éducation de base. Il était orienté en 4^e Physique Chimie Biologie au Groupe Scolaire Kigeme. Pour le comité local, c'est aussi une façon de l'encourager.
- Ngabonziza Jean Berchmas : Enfant de famille pauvre. Il a étudié dans des mauvaises conditions, sans assez de matériel scolaire. De plus, son père n'accordait aucune importance à ses études. Malgré cela, ce garçon était courageux et il a pu obtenir la meilleure note au premier cycle secondaire au Groupe Scolaire Buhimba. Cela lui a valu l'orientation en 4^e année maçonnerie au Groupe Scolaire Betteri Rwamiko.
- Nsengiyumva Jean Paul : Orphelin de père dont la maman est très pauvre. Pendant les vacances, il cherche lui-même des frais d'achat du matériel pour poursuivre ses études et il étudie dans une école de 9 ans d'éducation de base. Il a obtenu 26 points et orienté à l'école secondaire Sainte Marie de Kiruhura dans la section 'MPG', Mathématiques Physique et Géographie.
- Minani Keza Kellia : Elle vit avec ses parents qui sont incapables de lui payer les frais scolaires. Sa maman souffre d'un cancer des intestins il y a 8 mois et fréquente l'hôpital de

Butaro situé en Province du Nord, spécialisé en traitement des maladies cancéreuses. Elle est promue avec une note de 60.2% en 6^e Maths chimie biologie au Groupe Scolaire St Philippe Neli de Gisagara.

Dès le premier trimestre, les enfants vulnérables assistés au minerval par le jumelage recevront désormais un montant de 80 000 FRW par trimestre.

Les élèves vulnérables bénéficiaires des frais de repas dans le programme de « School feeding »

Cinq écoles d'éducation de base de 9 et 12 ans (9YBE & 12 YBE) des secteurs Kinazi et Rusatira ont collaboré avec les autorités en sélectionnant les nouveaux enfants vulnérables à assister dans le programme de 'school feeding' durant 2018. Comme il était recommandé dans la réunion du comité de jumelage, ils ont mis l'accent dans la sélection des enfants méritant l'assistance.

Il va sans dire que les nouveaux sélectionnés ont remplacé ceux qui ont terminé les troisième et sixième année secondaire. A la fin de l'année, il n'y a pas eu de redoublant ni abandon. Sur la liste définitive, toujours 92 élèves vont bénéficier des frais de repas de midi cette année.

Examiner des petits projets de 2018

Le comité de jumelage a reçu les demandes de financement concernant les équipements des salles des classes (pupitres des élèves, tables bureaux et chaises, armoires et étagères, matériel de formation des jeunes), bancs de réfectoire d'une école d'internat pour remplacer ceux qui sont usés, équipement d'une salle d'informatique, ensuite le projet de protection de l'environnement et recueillir de l'eau pluviale par installation des citernes en plastique, et aussi soutien dans la construction de deux écoles maternelles du secteur Rusatira, financement des pépinières des arbres fruitiers dans le cadre de lutte contre la malnutrition et pour l'autofinancement des familles, et enfin la construction d'un local réservé aux filles dans une école primaire.

Après avoir examiné systématiquement chaque proposition de projet, le comité de jumelage a recommandé les projets comme suit :

- ✓ Projet de protection de l'environnement par recueil de l'eau pluviale par installation des citernes en plastique au Groupe Scolaire Kotana pour remplacer celle qui a été endommagée.
- ✓ Projet de protection de l'environnement par recueil de l'eau pluviale par deux citernes en plastique au Groupe Scolaire Buhimba à installer aux nouvelles salles de classes récemment construites.
- ✓ Bancs de réfectoire d'une école d'internat pour remplacer ceux qui sont usés, projet du Lycée de Rusatira
- ✓ Financement d'une pépinière des plants d'arbres fruitiers dans le cadre de lutte contre la malnutrition et pour l'autofinancement des familles (secteur Rusatira)
- ✓ La construction d'un local réservé aux filles à l'école primaire de Kimuna.
- ✓ Équipements des salles des classes (pupitres des élèves, tables bureaux et chaises, armoires et étagères), projet du Groupe Scolaire Maza,

- ✓ Projet d'achat des pupitres des élèves d'école primaire Nyagisenyi
- ✓ Financement d'une pépinière des plants d'arbres, projet présenté par un groupement des jeunes de Kinazi)
- ✓ Equipement d'une salle d'informatique dans le centre de Kinazi, projet d'une association des jeunes de Kinazi
- ✓ Achat d'un boisement d'eucalyptus au profit de l'école primaire de Nyagisenyi
- ✓ Equipement de formation professionnelle des jeunes (achat des machines à coudre et machines de fabrication des souliers)
- ✓ Contribution pour la commémoration de la Journée mondiale du Refus de la Misère

Les projets d'équipement mobilier des écoles de Nyagisenyi et Kato ne décrivent pas le problème à résoudre. Donc, il faudrait les reformuler.

Le comité n'a pas pris en considération le projet d'équipement de formation des jeunes du centre de formation des jeunes de Rusatira car c'est un nouveau centre sans reconnaissance légitime.

Projets financés et leur mise en exécution

Les membres du comité ont remercié d'abord le comité de Ganshoren pour le financement accordé pour des projets de cette année à savoir l'achat de 4 citernes de rétention d'eau dans 2 écoles, la fabrication de 60 pupitres des élèves dans 2 écoles, bancs de réfectoire et la construction d'un local réservé aux jeunes filles. Les écoles bénéficiaires des projets ont été recommandées de bien exécuter leurs projets pour qu'ils répondent aux problèmes qu'ils avaient décrits et remettre les rapports à la fin des activités, juste avant le mois d'octobre 2018.

Donc, il s'agit de :

- ✓ Projet de protection de l'environnement par recueil de l'eau pluviale par achat et installation des citernes en plastique de 5m³ au Groupe Scolaire Kotana avec un financement de 800.000 FRW
- ✓ Projet de protection de l'environnement par recueil de l'eau pluviale par achat et installation des citernes en plastique au Groupe Scolaire Buhimba avec un financement de 800.000 FRW
- ✓ Fabrication de 40 bancs (à châssis métallique) de réfectoire pour le Lycée de Rusatira avec financement de 1.000.000 Frw
- ✓ Financement d'une pépinière des plants d'arbres fruitiers dans le cadre de lutte contre la malnutrition et pour l'autofinancement des familles (secteur Rusatira)
- ✓ La construction d'un local réservé aux filles à l'école primaire de Kimuna. Le financement demandé est de 1.000.000 FRW.
- ✓ Equipements des salles des classes (pupitres des élèves, tables bureaux et chaises, armoires et étagères), projet du Groupe Scolaire Maza. L'école va être dotée de 30 nouveaux pupitres pour un financement de 900 000 Frw.
- ✓ Projet d'achat des pupitres des élèves d'école primaire Nyagisenyi. Cette école va être dotée de 30 nouveaux pupitres pour un financement de 900 000 Frw.
- ✓ Minerval de 20 élèves (internats)
- ✓ Frais de 'school feeding' pour 92 élèves indigents
- ✓ Médicaments du centre de santé Rusatira

Les projets à amender

Fourniture des médicaments au centre de santé Rusatira

Concernant le financement des médicaments au centre de santé de Rusatira, certains membres du CJ ont soulevé le problème lié au fait que l'impact de cette action n'est pas du tout visible que ce soit au niveau de la population qu'à celui du centre de santé. Après une longue discussion à ce sujet, on est arrivé à une proposition de voir comment ces fonds peuvent aider des familles pauvres qui sont dans l'impossibilité de se payer les cotisations à la mutuelle de santé. Ceci dit, lorsqu'une personne tombe malade, il ne peut pas oser aller se faire soigner au centre de santé sans avoir payé la mutuelle de santé parce qu'elle sera obligée de payer la totalité des services à 100%. Ceci est d'autant plus cher dans la mesure où une seule visite peut coûter dix fois plus cher le prix annuel de la mutuelle de santé soit 3 000Frw à un adhérent de la 2^e ou 3^e catégorie. Les cotisations à la mutuelle de santé peuvent aider ces gens insolubles à se faire soigner facilement au centre de santé et dans les autres formations sanitaires publiques; en ne payant qu'un ticket modérateur de 200 FRW et en recevant en revanche tous les services de santé, les médicaments inclus. De plus, une fois qu'il s'avère nécessaire d'être transféré à l'hôpital, le patient ne va payer que 10% de la facture.

La moyenne d'adhésion à la mutuelle de santé dans ces deux secteurs est de 76% durant la période 2017-2018. La période d'adhésion est annuelle, du 01 juillet de l'année en cours au 30 juin de l'année suivante.

En cas d'accord du Comité de Jumelage de Ganshoren, le comité de jumelage rwandais, les dirigeants des secteurs et ceux des centres de santé avec les agents chargés de la santé communautaire sont prêts à mettre en pratique cette action.

Financement des plants d'arbres fruitiers dans le village de Mucunda, en cellule Buhimba du secteur Rusatira.

Ce projet était proposé par le secteur Rusatira dans le souhait de sensibiliser la population à avoir des plantations d'arbres fruitiers à proximité de leurs maisons. Le comité de Ganshoren a voulu avoir des éclaircissements sur ce projet.

Les membres du comité local ont présenté les explications comme suit :

Les villageois seront sensibilisés à disponibiliser un espace réservé à l'installation d'un verger familial. Sur les 176 ménages du village, chaque foyer recevrait en moyenne 12 plants d'arbres fruitiers notamment les avocatiers (*persea americana*), orangers (*citrus sinensis*), manguiers

(mangifera indica), pruniers du japon (cythomandra betacea), maracuja (passiflora edulis). Ils seraient également sensibilisés à planter les papayers et les goyaviers.

L'agronome d'Aprojumap a donné la commande à la coopérative Dukundimirimo de Rusatira pour la préparation des plants.

Le but principal est que les familles possèdent assez de fruits en vue de la lutte contre la malnutrition et la réduction de la pauvreté. Si par exemple un paysan parvient à cultiver les avocats, une partie des fruits récoltés va être consommée en famille et une autre partie va être écoulée au marché et cela devient donc un projet générateur de revenus et ce d'une façon durable.

Le secteur souhaite que ce projet serve de modèle aux autres villages. A signaler aussi que les arbres procurent de l'oxygène et qu'ils assainissent l'environnement en général.

Dans le cadre du suivi, chaque bénéficiaire signera un contrat avec le secteur pour bien entretenir ces arbres fruitiers. Un technicien chargé des forêts dans le secteur et le Secrétaire Exécutif de cellule Buhimba guidés par l'agronome d'APROJUMAP dans la zone assureront le suivi régulier.

Projet d'Eucalyptus de l'école primaire Nyagisenyi.

Les participants n'ont pas considéré comme prioritaire ce projet car, la parcelle de plantation que propose l'école est petite et elle n'est même pas favorable aux arbres fruitiers.

Journée mondiale du refus de la misère :

Les membres du comité soulignent encore l'importance de célébration de cette journée. Le comité considère cet événement comme une occasion de visibilité des actions du jumelage et aussi un bon moment pour échanger les expériences tout en apprenant à partir des témoignages éloquentes comment la solidarité et la conjugaison des efforts permet de lutter efficacement et durablement contre la pauvreté, et sans oublier enfin le partage en toute convivialité. C'est une des rares occasions où les personnes pauvres savent montrer les pas franchis dans le cadre du rehaussement de leur dignité.

Cette journée du 17 octobre est déjà ancrée dans les habitudes de la population de Rusatira et Kinazi et certains le considèrent comme l'un de leurs droits. Madame Béatrice, représentante des bénéficiaires des projets au sein du Comité de Jumelage, ne cesse de rappeler ce message de la part de ses collègues. C'est pour cela que même le comité insiste pour qu'il y ait la contribution de Ganshoren. Concernant l'idée de demander une quote-part des projets, il n'y a que le projet LIVE et si on négocie leur contribution, cela devient plutôt difficile car on ne peut pas modifier les conventions déjà établies.

Les participants soutiennent aussi l'aspect d'autonomie au cours des années à venir. Entre autres activités, les participants ont pensé à un projet générateur de revenus à savoir le projet de décoration avec location des tentes et chaises. L'argent perçu lors des services offerts

contribuerait au bon déroulement de cet événement voire même aux frais de fonctionnement du comité de jumelage local.

Grands projets : Projet d'adduction d'eau et celui de construction d'une grande salle.

Comme déjà signalé, une partie de la région où se situe la zone du jumelage est confrontée à un problème remarquable de manque d'eau potable. Le comité de jumelage s'était engagé dans la recherche de solution en collaboration avec les autorités des deux Secteurs.

De l'autre côté, le District faisait toujours recours aux autres bailleurs de fonds pour une solution adéquate. Ce projet a été financé et les activités ont démarré en juin.

C'est un grand projet qui favorisera la distribution d'eau à une grande distance par rapport à celle qu'on avait considérée. Les membres du comité ont préféré de se retirer de ce dossier car il y a d'autres priorités utiles à la population de la zone.

Dans la réunion du comité de jumelage, le secteur Rusatira a présenté une proposition de demande d'appui financier pour construire une grande salle pouvant accueillir un bon nombre de personnes (au moins 300 personnes). Ce serait une salle qui serait utilisée pour des réunions, des animations des jeunes, des spectacles, du théâtre, des soirées récréatives voire même des cérémonies communautaires comme les mariages, les fêtes comme celle du refus de la misère, etc.

Les comités de jumelage de deux côtés trouvent que c'est une action utile dans la zone du jumelage. Mais comme le budget de ce projet dépasse de loin les moyens du jumelage, ils ont recommandé au secteur de faire un devis abordable avec une forte participation de la population bénéficiaire.

Prêts bourses d'études

Le comité de jumelage compte 15 étudiants bénéficiaires du crédit bourse d'études supérieures depuis l'année académique 2012. Les trois derniers bénéficiaires de ces fonds sont sur le point de terminer le second cycle universitaire.

On est juste à l'étape de remboursement. Trois ont déjà remboursé, quatre sont en cours et on attend encore 3 personnes qui ont terminé leurs études au cours des années passées. Le remboursement se fait par de petites sommes de façon progressive juste pour montrer la volonté et augmenter cette somme lorsque la personne concernée trouve un emploi qui lui permet d'obtenir plus de moyens.

Il a été recommandé les approcher chacun individuellement pour les sensibiliser à rembourser et au cas échéant informer les autorités et les faire intervenir lorsqu'il y a ceux qui ne veulent pas honorer leurs engagements.

Suivant le contrat de ce projet signé entre le comité de jumelage de Ganshoren et celui de Rusatira, les frais crédités aux étudiants méritant l'intervention du jumelage pour ne pas rater

leurs ambitions de poursuivre les études supérieures doivent être remboursés au compte du comité de Rusatira. Dans la poursuite du projet, l'argent remboursé facilitera aux jeunes étudiants en difficulté la poursuite de leurs études supérieures.

Cette année, le comité de jumelage a reçu deux requérants du crédit bourse qui malheureusement ne sont pas parvenus à présenter des dossiers complets surtout pour ce qui concerne les relevés officiels des notes obtenues au cours de la dernière année d'études ainsi que les papiers officiels justifiant leurs demandes.

1.2. Education

Parrainage

Dans le cadre du jumelage entre la Commune Ganshoren et les Secteurs Rusatira et Kinazi du district de Huye, 20 élèves parrainés dont 10 filles et 10 garçons ont reçu le minerval durant l'année scolaire 2018.

Parmi eux, sept élèves sont nouveaux. Ils ont été sélectionnés par le comité de jumelage en suivant le système de parrainage des enfants orphelins et ou indigents.

A la fin de cette année scolaire, 5 filles et 3 garçons terminent les études secondaires et puis une fille a fait l'examen national de fin du premier cycle secondaire (tronc commun) et elle a obtenu la meilleure note lui permettant de poursuivre les études secondaire en électronique.

Les élèves parrainés ont tenu des réunions pendant les vacances, transmis les salutations à leurs parrains et remis les bulletins scolaires. Ils ont également organisé des actions de solidarité en faveurs des personnes vulnérables.

Tous ces étudiants se sont rencontrés en réunion juste pendant les premières semaines des vacances avec le chargé de suivi des jumelages. Ces élèves ont présenté les bulletins ont reçu des conseils importants visant à améliorer leurs résultats et à bien se comporter au village pendant les vacances. Ils ont aussi remis les lettres de remerciement destinées à leurs parrains de la Commune Ganshoren.

Les élèves parrainés qui ont terminé les études secondaires l'année passée ont déjà présenté leurs fiches de résultats et ont reçu les primes de fin d'études secondaires.

Résultats Annuels- 2018

| N° | Noms | Points % | Place | Classe-Section | Ecole |
|-----------|------------------------|-----------------|-----------------|--|---|
| 1 | Jean Bosco Ishimwe | 71.8 | 1 ^e | 6 ^e Maths Economy Computer | Groupe Scolaire Marie Merci Kibeho |
| 2 | Deborah Umwariwabo | 50.07 | 19 ^e | 6 ^e Computer Sciences | Groupe Scolaire Notre Dame de la Paix Cyanika |
| 3 | Faida Kampire | - | - | 6 ^e Early Childhood Education | TTC Cyahinda |
| 4 | Jean d'Amour Tuyisenge | - | | 6 ^e Trade crop production | Ecole Agri Vétérinaire Kabutare |

| | | | | | |
|----|-------------------------------|------|-----------------|---|--|
| 5 | Jean Marie Vianney Dusenge | 64.4 | 25 ^e | 5 ^e football | Ecole Agri Vétérinaire Kabutare |
| 6 | Tuyishimire Claudine | 73.2 | 14 ^e | 6 ^e Sciences Maths Education | TTC Muhanga |
| 7 | Ingabire Marie Claire | 64.5 | 4 ^e | 6 ^e Comptabilité | Lycée de Ruhango |
| 8 | Nyirampundu Eugenie | 71.5 | 23 ^e | 5 ^e Maths Languages Education | TTC Cyahinda |
| 9 | Ishimwe Hirwa Grace | 62.9 | 21 ^e | 5 ^e Physique Chimie Biologie | Groupe Scolaire Kigeme |
| 10 | Tuyishime Bosiane | 76.9 | 31 ^e | 5 ^e Maçonnerie | Ecole Technique Saint Kizito Save |
| 11 | Mushimiyimana Ange | 48.6 | 22 ^e | 5 ^e Physique Chimie Biologie | Groupe Scolaire Runyombyi |
| 12 | Noel Tuyizere | - | - | 6 ^e Construction | Groupe Scolaire Better Rwamiko |
| 13 | Abizera Ariane Fany | 66.7 | 8 ^e | 3 ^e Tronc Commun | Ecole Secondaire Kiruhura |
| 14 | Nshimiyimana Samuel | 73.9 | 1 ^e | 5 ^e Maths Physique Géographie | Ecole secondaire Murama |
| 15 | Nshimayesu Samuel | 59.4 | 31 ^e | 5 ^e Maçonnerie | TSS Runda |
| 16 | Donatien Ndayizeye | 62.6 | 14 ^e | 4 ^e Maçonnerie | Groupe Scolaire Betteri Rwamiko |
| 17 | Didier Niyomugenga | 84.0 | 1 ^e | 4 ^e Physique Chimie Maths | Ecole secondaire Kiruhura |
| 18 | Ngabonziza J. Berchmas | 79.8 | 5 ^e | 4 ^e Maçonnerie | Groupe Scolaire Betteri Rwamiko |
| 19 | Nsengiyumva Jean Paul | 55.8 | 30 ^e | 4 ^e Maths Physique Géographie | Ecole secondaire Kiruhura |
| 20 | Minani Keza Kellia | 54.6 | 12 ^e | 6 ^e Maths Chimie Biologie | Groupe Scolaire St Philippe Neri Gisagara |



Photo des élèves parrainés

Les élèves assistés dans le programme de ‘School feeding’

92 élèves vulnérables qui étudient dans les écoles secondaires du système d’éducation de base de 9 et 12 ans des Secteurs Rusatira et Kinazi ont reçu les frais de l’assistance du jumelage pour payer les repas de midi. C’est le soutien du jumelage aux élèves nécessiteux dans le programme de ‘school feeding’.

Le jumelage prend en charge 20 enfants vulnérables pour chacune de 4 écoles à savoir les GS (Groupe Scolaire) Buhimba, GS Gafumba, GS Kotana et GS Maza ainsi que 12 élèves au GS Kinazi.

Ensemble, le jumelage a aidé 42 garçons et 50 filles. Parmi ces élèves, 15 garçons et 11 filles ont fait le test national de fin d’études du premier cycle (tronc commun). Aussi 5 garçons et 2 filles ont terminé les études secondaires. Ce sont les premiers élèves bénéficiaires d’appui de ‘school feeding’ qui viennent de terminer les études secondaires.



Photo des élèves assistés au frais de school feeding(GS Kotana et GS Kinazi)

Actions de solidarité menées par les étudiants

Durant les grandes vacances, les élèves assistés aux frais scolaires dans le cadre du jumelage Rusatira/Kinazi-Ganshoren ont prêté mains fortes à deux familles sans-abris du projet LIVE. Ils ont aidé à la fabrication des briques adobes pour la maison de Joseph de Rusatira et, au même moment à Kinazi chez Josepha, les jeunes ont fait les murs en pisé.

Dans ces travaux de construction, les jeunes étaient guidés par leurs collègues qui suivent la section de maçonnerie. Cela a été également une belle occasion pour la pratique de leurs cours de construction.

Les bénéficiaires de ces actions sont contents de ce travail des jeunes étudiants.



Photos des élèves en action de solidarité (les 4 de la photo 1 suivent la formation de maçonnerie)

1.3. Mise en exécution des projets financés en 2018.

Le comité de Ganshoren a accordé un financement à sept projets dont deux projets de protection de l'environnement et récupération d'eau de pluie par achat et installation des citernes d'eau. Les autres concernent l'équipement des classes par achat des pupitres des élèves, la fabrication des bancs pour équiper le réfectoire du Lycée de Rusatira, la plantation des plants d'arbres fruitiers ainsi que le projet de construction d'un local réservé aux jeunes filles de l'école primaire de Kimuna.

1. Projet de protection de l'environnement et récupération d'eau de pluie par achat et installation de 2 citernes d'eau au Groupe Scolaire de Buhimba,

Comme le Ministère de l'Education venait de construire 10 nouveaux locaux, l'école voudrait en outre y installer les deux citernes pour collecter l'eau des pluies en vue de protéger son environnement tout en récupérant cette eau pour le nettoyage.

Ce projet a été présenté au comité de jumelage. L'école a reçu un montant de 800.000 FRW qui a servi à l'achat de deux citernes en plastique de 5m³ chacune. L'école a pris en charge les frais de l'installation de ces citernes. Lesdites citernes ont permis de collecter l'eau des pluies, utile pour le nettoyage des salles de classes, les toilettes et les bureaux. Aussi, elles aident dans la lutte contre l'érosion et la dégradation du terrain de l'école et des environs.



Citerne installées au GS Buhimba

2. Projet de protection de l'environnement et récupération d'eau de pluie par achat et installation de 2 citernes d'eau au Groupe Scolaire Kotana

Le Groupe Scolaire Kotana est une école publique du secteur Rusatira. Elle regroupe les enfants des cycles maternel, primaire, tronc commun ainsi que la section de formation des métiers aux jeunes filles et garçons qui n'ont pas continué à suivre les études secondaires.

Son projet d'achat et installation de deux citernes d'eau a été conçu dans le cadre de remplacer celle qui a été endommagée l'année passée.

Le jumelage a accordé à cette école un financement de 800.000 Frw pour l'achat des citernes. L'école s'est occupée de l'installation comme participation locale dans ledit projet. Cette action va aider l'école à recueillir de l'eau provenant des toitures des bâtiments, tout en protégeant l'environnement, comme dans la lutte contre l'érosion, la protection des élèves contre la prolifération des moustiques dans les eaux stagnantes, l'arrosage des jardins scolaires et l'amélioration des conditions d'hygiène par le nettoyage des classes et des toilettes.



Citernes au GS Kotana

3. Projet de fourniture des bancs du réfectoire au Lycée de Rusatira

Le Lycée de Rusatira est une école secondaire avec internat abritant un effectif de 320 élèves de. Il a un grand problème d'insuffisance des bancs au réfectoire. Le problème est lié au fait que l'établissement a grandi petit à petit alors qu'il n'y a pas eu moyen de l'équiper de nouveaux bancs. Aussi ces bancs ont servi depuis plusieurs années et ils sont déjà déclassés. Le projet soumis au comité de jumelage visait l'achat de 40 nouveaux bancs de réfectoire pour remplacer ceux qui sont en mauvais état afin de permettre aux élèves de s'asseoir lorsqu'ils prennent le repas.

Le jumelage a retenu ce projet et il a accordé un financement de 1.000.000 FRW. Dans la mise en exécution, la participation de l'école a été de 280.000 FRW.

La direction de l'école et les élèves ont été réjouis d'avoir 40 nouveaux bancs avec châssis métalliques au réfectoire. Entre autres résultats, ces bancs ont offert plus de confort aux élèves lors de la prise des repas et ont réduit sensiblement la surcharge des bancs. A signaler que 4 élèves partagent un banc, ce qui est plus raisonnable.



Nouveaux bancs avec cadre métallique au réfectoire du Lycée de Rusatira

4. Projet des pupitres des élèves au Groupe Scolaire de MAZA

Le Groupe Scolaire de Maza est une école qui regroupe les cycles maternel, primaire et tronc commun.

Le comité de jumelage de Ganshoren a accordé à cette école un financement de 900 000 FRW pour mettre en exécution leur projet d'achat des pupitres des élèves. Ce financement a permis à l'école d'équiper 2 salles de classe avec 30 nouveaux pupitres. La participation de l'école a été le transport de ces pupitres.



Pupitres au GS Maza

5. Projet des pupitres des élèves à l'école primaire Nyagisenyi

L'école primaire Nyagisenyi regroupe les écoliers et les petits enfants de la maternelle. Ils sont repartis en 13 locaux. Vu que le nombre des pupitres n'était pas proportionnel au nombre d'élèves,

l'école a soumis au comité de jumelage de Ganshoren une demande de soutien pour 30 pupitres d'une valeur de 900.000 FRW. Ce financement a été accordé à l'école, le projet a été exécuté sans retard et ces pupitres ont été remis à ladite école et utilisés par les élèves depuis le troisième trimestre de 2018. Les élèves sont installés confortablement dans ces nouveaux pupitres. Comme cette école est aussi utilisée comme centre d'examen d'Etat, ces pupitres ont facilité dans le test national de fin du cycle primaire.



Nouveaux pupitres fournis à Nyagisenyi

6. Appui à la construction d'un local réservé aux jeunes filles de l'école primaire de Kimuna

L'école primaire Kimuna est parmi les écoles du secteur de Rusatira qui regroupe les petits enfants de maternelle et du primaire.

Dans le but de promouvoir la bonne santé des jeunes filles, l'école primaire de Kimuna a privilégié un projet de construction d'un local réservé aux filles adolescentes afin de les aider à s'adapter aux conditions physiologiques quelques fois importunes.

Ce local a été construit grâce au financement de Ganshoren complété par la participation de l'école. Le jumelage a octroyé à cette école un montant équivalent à 1.000.000 FRW.

7. Projet de plantation d'arbres fruitiers dans le village de Mucunda

Le projet de plantation d'arbres fruitiers a été soumis au jumelage Rusatira/Kinazi-Ganshoren au début de 2018. Le secteur voulait s'occuper de la préparation des plants d'arbres jusqu'au stade de distribution. C'était dans l'objectif d'avoir un village modèle de plantation d'arbres fruitiers, utiles aussi bien aux villageois qu'à la communauté en général. Les comités de jumelage de deux côtés ont siégé à ce sujet. La conclusion tripartite a été celle de négocier une coopérative des bénéficiaires initiée par Aprojumap et de lui accorder ce marché de produire et distribuer ces plants aux villageois de Mucunda. Le comité de Ganshoren a financé cette action.

La coopérative a préparé cette pépinière des pruniers du japon, maracuja, avocatiers (greffés), manguiers (greffés), citrons (greffés pour avoir des orangers). Donc, 176 ménages ont planté dans leurs parcelles ces différentes variétés d'arbres fruitiers.

Une activité de plantation des arbres fruitiers a été organisée officiellement en collaboration d'APROJUMAP et les autorités du secteur Rusatira et de la cellule de Buhimba.

L'action de plantation proprement dite a eu lieu en date du 29 novembre. Très tôt le matin, tous les villageois de Mucunda ont pris le chemin pour aller prendre les plants d'arbres et les transporter jusque dans le village. C'est une activité qui a regroupé même les autorités de Rusatira et l'équipe d'APROJUMAP et son Coordinateur.

A cette occasion, il y a eu une petite réunion où on a parlé de l'objectif de l'action et de son impact sur les divers aspects : santé et nutrition, économique et environnemental, impact évalué à deux niveaux, d'abord à celui de ces villageois eux-mêmes et ensuite au niveau de la communauté en général.

Ces habitants du village de Mucunda n'ont pas manqué d'exprimer leur réjouissance d'avoir des plantes chez eux tout en promettant qu'ils vont bien les entretenir en attendant la récolte des premiers fruits qui sera pour bientôt. Ntakirutimana Félix confirme qu'il attend beaucoup de bénéfiques dans ce projet. Il s'est engagé à faire un verger dans sa parcelle.





Félix de Mucunda Plantation par Coordinateur et l'agent forestier de Rusatira

1.4. Santé

Le centre de santé de Rusatira a reçu les médicaments financés par la Commune de Ganshoren pour l'appuyer à améliorer le service offert aux patients qui le fréquentent.

En second lieu, la zone du jumelage a reçu un financement permettant aux familles vulnérables d'adhérer à la mutuelle de santé.

Un montant de 900.000 FRW a été octroyé à 300 personnes soit 79 familles vulnérables qui n'étaient plus en mesure de trouver eux-mêmes des cotisations à la mutuelle de santé pour avoir une assurance maladie. Les autorités des Secteurs ont remis au comité de jumelage les noms des personnes sélectionnées suivant les critères déterminés lors d'une réunion du comité. Les Secteurs Rusatira et Kinazi sont limités à 133 personnes chacun. Et puis, cette assistance a été donnée à 34 personnes du Secteur Rwaniro, précisément dans la Cellule administrative de Mwendo qui fait également partie de la zone du jumelage. Les familles bénéficiaires de la mutuelle de santé grâce aux fonds du jumelage (inclus celle de Théodore) sont contentes d'avoir cette assurance maladie.



Famille de Théodore dans la Cellule Mwendo

1.5. Social

1. Le projet LIVE (Lutte Intégrée contre la Vulnérabilité et l'Exclusion)

Les familles pauvres partenaires dans le projet LIVE ont poursuivi des activités visant leur développement socioéconomique tout au long de l'année 2018.

Les activités réalisées

Rencontres mensuelles

56 réunions dans les secteurs Rusatira et Kinazi ont été réalisées, soit une réunion par groupement et par mois et 1 réunion par secteur et par trimestre. (soit 48 réunions des groupements par an et 8 réunions des secteurs par an).

Dans ces réunions, il y a eu une sensibilisation sur les principes et la vie coopérative. Les sensibilisations ont été faites également auprès des bénéficiaires pour les encourager à fréquenter les centres de santé en cas de maladies, vaccination des enfants, consultation prénatale et adhésion à la mutuelle de santé. Ces réunions ont également permis la résolution des conflits au parmi les bénéficiaires. La sensibilisation sur l'hygiène, le dépistage volontaire du VIH/SIDA, la vaccination des enfants, le planning familial, la gestion du crédit mutuel via les tontines ainsi que celle du crédit rotatif du cheptel caprin, la planification des actions de solidarité ainsi que les activités agri élevage, ce sont là les principaux thèmes qui ont été abordés au cours de ces différentes réunions.

Pour le thème spécifique d'agri-élevage, les sensibilisations s'étaient surtout appesanties sur les différentes cultures vivrières qui ont été cultivées aux cours des saisons culturales à savoir le haricot, le maïs, les légumes, la patate douce, le manioc aussi bien dans leurs exploitations familiales que dans les champs communs ainsi que la viabilisation des kitchen gardens, tout cela pour garantir l'autosuffisance alimentaire.

Visite des ménages à domicile

Des visites aux bénéficiaires dans leurs ménages ont été effectuées avec la moyenne d'une visite par famille et par mois. Ces visites avaient pour objectifs d'éveiller la conscience sur la mise en pratique des théories reçues lors des réunions et formations telles que l'hygiène en général, la participation régulière aux actions de solidarité, l'éducation des enfants, la mise en pratique des thèmes d'agri-élevage vulgarisés (la mise en place et l'utilisation des compostières, l'élevage en stabulation permanente, l'entretien des jardins potages, des vergers familiaux et des arbustes agro forestiers, le respect de la rotation bétail), la causerie sur la préparation d'une alimentation équilibrée.

Actions de solidarité des bénéficiaires

Des actions de solidarité réalisées étaient concentrées notamment sur le creusement des fosses des toilettes, le crépissage des maisons et des chèvreries combinées avec la cuisine, les travaux

champêtres (labour, arrosage, lutte anti-érosive), fabrication des briques adobes pour les maisons des sans-abris, etc.



Creusement de fosses antiérosifs et entretien des vergers familiaux

Activités d'élevage

25 centres de monte ont été appuyés à la construction, les appuis octroyés sont les tôles, clous, sticks ou briques adobes et le payement des maçons pour la construction.

12 boucs reproducteurs de race Boers croisés ont été achetés et distribués, cela pour pouvoir améliorer génétiquement la race locale dont les chèvres avaient déjà été distribuées en première année du Projet.

Dans le même ordre d'idées, une séance de formation de 3 jours a été faite sur la gestion des boucs reproducteurs, l'alimentation équilibrée et la prévention des maladies.

Les activités relatives aux soins prophylactiques et à l'alimentation stratégique (octroi de provende aux géniteurs Boers) ont été effectuées après la distribution aux détenteurs qui sont en même temps des encadreurs relais (ER).

Formations sur les techniques culturales

121 bénéficiaires ont été formés sur les techniques culturales d'amélioration et de conservation des sols. Cette formation était orientée sur le creusement des fossés anti érosifs, la plantation sur les courbes de niveau et sur les pourtours des champs des arbustes légumineux protecteurs du sol (calliandra, sesbania) et fixateurs d'azote atmosphérique, et des graminées fourragères (penisetum). Cette formation a été réalisée sur terrain dans des parcelles individuelles des bénéficiaires et aussi dans les champs communs comme activité de démonstration. Dans la zone Rusatira –Kinazi la démonstration a été faite dans un champ commun de Groupement de Kabona emblavé par la culture du maïs tandis que pour le champ individuel cette démonstration a été faite chez un partenaire local qui s'appelle Emmanuel Nsabimana.

Au début de la saison culturale A, il y a eu une formation-démonstration de tous les bénéficiaires pour bien préparer et lancer la campagne culturale.

Des thèmes abordés sont : Préparation du sol, fertilisation organique et minérale, semis en ligne (maïs et haricot), intégration de l'agriculture à la foresterie, valorisation des pailles de récolte, soins des cultures et lutte phytosanitaire.

Ces bénéficiaires ont reçu les semences sélectionnées des haricots pour leurs exploitations individuelles à raison de 3 kg/ménage. Dans le même ordre d'idées, des semences améliorées de haricot nain et du maïs accompagnées d'engrais minéraux et pesticides ont été accordées à certains groupements qui disposaient des champs communs (ceux de Gahana et Kabona).



Semis en ligne

Les activités des encadreurs relais

Les équipements de base aux 8 Encadreurs Relais (ER) ont été distribués, il s'agit de : vélos, salopettes, bottes, pulvérisateurs, masques buccaux, vermifuges et acaricides.

Pour bien suivre les activités que mènent les ER chez les des bénéficiaires locaux , l'équipe technique de la zone a effectué beaucoup de visites de supervision du travail des ER et ces visites ont surtout visé les activités de détiquage, vermifugation des caprins et porcs, suivi de l'alimentation et abreuvement des caprins, porcs et lapins, suivi de l'entretien et lutte phytosanitaire des cultures individuelles et communautaires, production du fumier par utilisation par compostage et viabilisation des kitchen gardens.

La prévention des parasites a été faite par le deticage (une fois par semaine) et la distribution des vermifuges dans les ménages bénéficiaires recheptelisées.



Lutte phyto sanitaire.

2. Messe de rendre hommage à Monsieur Henri Canart

Le comité de jumelage de Rusatira/Kinazi et APROJUMAP ont été profondément touchés par la mauvaise nouvelle du décès de Monsieur Henri Canart. Pour manifester la solidarité avec la famille du regretté, ils se sont convenus avec la Curé de la Paroisse de Kiruhura pour organiser une messe de requiem à son honneur. Cette célébration eucharistique a eu lieu dans l'église Catholique du Cœur de Sainte Marie à Kiruhura le 10 août 2018.

Plusieurs personnes étaient présentes notamment le Coordinateur d'APROJUMAP, le Secrétaire Exécutif de Secteur Rusatira, les membres du comité de jumelage, les sœurs de la congrégation religieuse de Sainte Marie Kiruhura, le staff d'Aprojumap dans la zone Rusatira-Kinazi, les élèves bénéficiaires d'assistance du jumelage (minerval, frais de school feeding, prêts bourses d'études supérieures) ainsi que les bénéficiaires des projets sociaux dans cette zone du jumelage (les amis d'ATD et les partenaires du LIVE).

La messe était dirigée par le Curé lui-même assisté de son collègue. La photo de feu Henri Canart était posée sur l'autel devant l'assemblée. Ce prêtre a prêché sur l'évangile des talents insinuant ainsi que les œuvres d'Henri Canart montrent qu'il avait un esprit d'amour envers les autres ; bon serviteur de Dieu. Il a souligné que cette bonne pratique de Canart doit servir de modèle dans nos communautés surtout aux jeunes. Cela a été encore une fois un bon moment d'adresser un message de réconfort à la famille CANART, à ses amis et à ses connaissances.

Henri Canart sera pour toujours une personne inoubliable au champ du jumelage Rusatira/Kinazi – Ganshoren .



1.6. Artisanat, Colis et Autres initiatives

Les élèves parrainés ont rédigé des lettres de salutation et de remerciement envoyés au comité de jumelage de Ganshoren.

Le journal « jumelage », un échange d'informations sur les activités accomplies au Nord et au Sud, est parvenu aux destinataires.

Les bénéficiaires des financements de 2018 ont envoyé à Ganshoren des lettres de remerciement et des vœux du Nouvel an.

2. Principales évolutions et perspectives de développement

Suite à l'intervention du jumelage, 92 élèves vulnérables étudiant dans des écoles du système d'éducation de base de 12 ans (9YBE & 12 YBE) ont pu partager le repas de midi avec leurs condisciples sans frustration. C'est une action utile aussi bien aux élèves, à l'école aux parents et à toute la communauté en général. Cela a été également une motivation qui a favorisé la bonne réussite aux cours enseignés.

Les écoles bénéficiaires des projets retenus par la Commune de Ganshoren dans le cadre du jumelage ont pu répondre à leurs besoins tels que la conservation d'eau de pluie par l'achat et l'installation des citernes, l'équipement des salles de classe ainsi que la construction d'un local réservée aux jeunes filles adolescentes.

Plus particulièrement, l'école de Buhimba et celle de Kotana ont obtenu des citernes leur permettant de s'approvisionner en eau. Ceci va améliorer les conditions d'hygiène dans ces écoles sans oublier la protection de l'environnement par la réduction des ravages causés par des eaux de pluies.

Aussi, la salle de réfectoire du Lycée de Rusatira est actuellement équipée de nouveaux bancs, ce qui permet aux élèves de prendre des repas de midi dans des conditions plus favorables.

Suite à la fourniture des pupitres, le nombre d'enfants par pupitres a été réduit sensiblement à l'école primaire Nyagisenyi et au Groupe scolaire Maza où il y avait des élèves qui étudiaient dans des conditions précaires.

Les bénéficiaires du projet LIVE ont connu un progrès dans leur vie quotidienne et cela a incité beaucoup de voisins d'imiter les actions du projet.

3. Evaluation des activités

- ✓ Les élèves parrainés issus des familles vulnérables ont bénéficié de l'assistance en frais de scolarité de tous les trimestres à temps. Beaucoup sont contents que le montant à payer ait été revu à la hausse jusqu'à quatre-vingt mille francs depuis cette année scolaire 2018,

malgré qu'il y ait encore des élèves qui ont difficile à suivre les études régulièrement à cause du manque de complément de minerval.

- ✓ Le comité de Rusatira a examiné à temps les propositions des petits projets de 2018. En revanche, la Commune de Ganshoren a accordé à temps les financements de ces projets soumis. De ce fait, les concernés ont trouvé assez de temps pour bien exécuter leurs projets.
- ✓ Sous le suivi du comité de jumelage Rusatira/Kinazi et APROJUMAP ces projets ont été exécutés dans les délais convenus et les bénéficiaires se félicitent des avantages et profits qu'ils en ont tirés.
- ✓ Le comité de jumelage de Rusatira, APROJUMAP et le comité de Ganshoren ont collaboré étroitement. C'était toujours dans le cadre de suivi des projets financés et même de l'échange sur les autres actions utiles aux populations jumelées.
- ✓ APROJUMAP poursuit son intervention dans le domaine agricole et social à travers le projet LIVE et on remarque un progrès aussi bien chez les bénéficiaires du projet que chez leurs voisins qui deviennent petit à petit des vrais imitateurs des actions du projet.

4. Recommendations

Il a été recommandé aux autorités des deux secteurs de sensibiliser la population de la zone en général et, en particulier, les familles pauvres aidées par le jumelage à adhérer à la mutuelle de santé cette année en épargnant tôt et en cotisant à temps afin de pouvoir se faire soigner et par conséquent s'assurer du bien-être des membres de leurs familles.

Le Comité de Jumelage a recommandé que les institutions bénéficiaires des financements suivent régulièrement la mise en exécution de leurs petits projets. C'est pour cela que les financements des projets sont versés sur leurs comptes et doivent être utilisés en respectant les règlements de gestion de ces institutions.

Pour la durabilité des actions menées par le projet, le comité de jumelage a recommandé à l'équipe du projet d'approcher davantage les bénéficiaires du LIVE dans leurs activités en vue de les aider construire une base de vie plus solide leur permettant de sortir rapidement de la pauvreté.

Vu l'importance des fruits dans la communauté et compte tenu de l'expérience de cette année i.e. l'action de plantation des arbres fruitiers dans le village de Mucunda à Rusatira, les deux secteurs ont exprimé leur souhait d'accroître le nombre de ménages en possession d'arbres fruitiers dans les différents villages.